

愛東中文化祭



まち 愛の田園だより



愛東中学校文化祭が10月26日に開催されました。ステージ発表も終了し3年生のみなさんがホッとされたところです。

〒527-0157 東近江市下中野町431

愛東地区まちづくり協議会 (IP) 0505-802-8614

愛東コミュニティセンター (Tel) 0749-46-2267

(mail) machinet@e-omi.ne.jp

(IP) 0505-801-2267

(mail) aito-k@e-omi.ne.jp

No.95

元気なまちづくり情報誌

2021.1



せきめい ED

新年の挨拶

東近江市長



小椋 正清

新年、あけましておめでとうござい
ます。希望に満ちた初春を健やかに
お迎えのこととお喜び申し上げます。

昨年は、新型コロナウイルス感染症の影
響により、地域においても様々な行事が中
止されるなど、私たちがこれまでに経験し
たことがない年となりました。

人口減少社会への挑戦が叫ばれる中
あって、市民の皆様が誇りをもって住み続
けたいと思える地域であるために、アフタ
ーコロナも見据えながら、「うるおいとぎ
わいのまち」東近江市の実現に向け、皆様
と共に考え、共に創ってまいりたいと思
っていると存じます。

こうした中、愛東地区のシンボルである
道の駅あいとうマーガレットステーション
が、開業から25周年を迎えるとともに、
国の重点道の駅に選定されました。今後
も、地域の魅力があふれる拠点施設とし
ての機能を強化し、更なる農業・農村の活
性を図ってまいりたいと考えていますので、
引き続き、皆様の御理解、御支援を賜り
ますようお願い申し上げます。

結びに、皆様にとりまして、本年も素
晴らしい一年となりますことを心から御
祈念申し上げます、新年の挨拶といた
します。

愛東地区まちづくり協議会
会長 藤関 明雄



新年あけましておめでとうござい
ます。日頃は、愛東地区まちづくり協
議会 諸活動にご理解とご協力を賜り、深
く感謝申し上げます。

さて、昨年は新春早々の新型コロナウ
イルス感染拡大により、皆様の生活様
式が一変し、今もなお不慣れた日常生
活をお続けのことと存じます。

そんなコロナ禍の中、昨年の愛東地
区まちづくり協議会も、夏まつりや秋まつ
りなど、計画していた事業を中止や縮小
させていただきました。皆様と楽しく交
流できる場が持てなかつたことが残念で
なりません。さらに、本年もまだまだ完
全なる終息が見えない中ですが、ウイズ
コロナでの事業を各部会と力を合わせ
て、創意工夫、「みんな楽しんで、誰もが
好きと言えぬまちに！」の活動に取り組
んでいきます。

皆様、安心・安全で健康で住みよい
まちづくりに努めたいと考えますので、
本年も相変わらぬご支援とご協
力をお願い申し上げます、新年のご挨拶と
いたします。

まちづくり協議会各部会長・各プロジェクト代表の新年の抱負

イベントサポートプロジェクト

『今年は楽しいふれあいが出
るよう、頑張っていきます』

代表 植田久米治

愛東住みたいプロジェクト

『コロナ禍で、都会から地方への移
住を考える方も増えています。
引き続き受入れの形を模索してい
きたいです』

代表 園田由未子

地域ふれあい部会

『みなさんに喜んでいただける
イベントを、密にならないよう工
夫して開催します。』

部長 山本 忠浩

広報部会

『皆様に親しまれ、愛される
広報誌をめざし、新鮮な情報
をお届けします。』

部長 野瀬隆行

防災自治まちづくり部会

『世の中、災害もコロナ禍もない
03年にしたいものです』

部長 白田登司

福祉プロジェクト

『命のバトンの取組を通して地
域ぐるみで見守りを行い、
コロナ禍の中、様々な取組を実
行します。』

代表 楠神 渉

愛のまち交流プロジェクト

『新しい交流のスタイルで
これからも繋がっていきたい』

代表 川瀬重明

花づくり部会

『「愛東花街道づくり活動」は9年
目に入ります。更に工夫を重ねて
心安らぐ町をめざします。』

部長 村山邦博

若者のまちづくりプロジェクト

『今年も、元気あるまちになるよう
頑張ります』

代表 奥村清和

獣害対策プロジェクト

『今年も追払い、緩衝帯整備など
愛東地区で先進的な取り組み
が進むよう共に頑張らしましょう』

代表 濱中亮成

愛東呼びたいプロジェクト

『愛東に来てもらえるイベント
企画します』

代表 山本和彦

中戸側道橋(歩道橋)供用開始のお知らせ

供用開始日: 令和2年11月4日(水)～



以前



写真提供 山本直彦市議



完成後

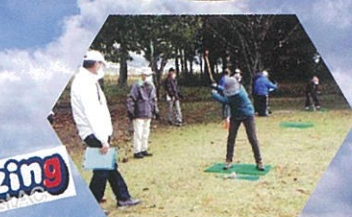
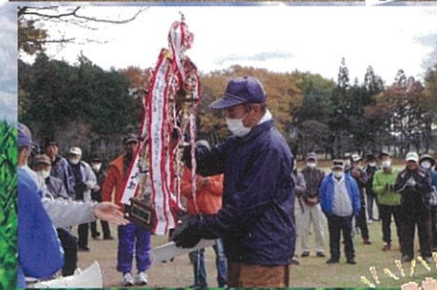
地域の皆様には、中戸側道橋(歩道橋)の工事の際には、なにかとご協力をいただきありがとうございます。また、さして、側道橋及び取付部歩道については、供用開始を行っておりますのでお知らせします。
(滋賀県東近江土木事務所道路計画課)

寒さを吹き飛ばした!

「まち協会長杯グラウンドゴルフ大会」

12月1日(火)第8回を迎えた「愛東地区まちづくり協議会会長杯グラウンドゴルフ大会」がおくの運動公園多目的広場で開催されました。当日は、愛東地区グラウンドゴルフ協会(吉岡 通夫会長)会員と一般の方も参加され、63名のみなさんが10のグループ(1グループ6~7名)に分かれてプレーされました。どのグループも和気あいあいの中、日頃の練習の成果を発揮され、ホールインワンが出ると大きな歓声が上がっていました。

結果は、優勝が山本 和男さん(写真右:百済寺本町)、準優勝が村山 邦博さん(右から2番目:園町)、第3位が山本 徳男さん(左から2番目:百済寺本町)、第4位が藤澤カヨ子さん(写真左:市ヶ原町)でした。熱戦を繰り広げられた皆様、お疲れさまでした!



ヒロモク

木工体験教室『ヒロモク』準備中!!



↑木製雑貨『木ままや』オープンしました。

ヒロモクの木育への道・・・その③はモノづくりで地元を盛り上げることです。「自分でつくる」とも「ともにつくる」をコンセプトに端材でできる木工体験教室を数年前から始めました。端材や建築廃材で製作するためリーズナブルに作れる事を目指しています。現在はコロナ禍、また弊社人手不足で受付を見合わせていますが、地元の方や観光でお越しの方にも楽しんでもらえる **木育体験教室** を計画中です。東近江市の森林は市域全体の56%を占めますが、その大半は愛東・永源寺地区です。その環境を活かせるここにしかない「ものづくり」をこれまで以上に表現したいと思えます。

情熱のある方(社員急募)、一緒に地元を盛り上げましょう!!
お問合せ先: HIROMOKU(担当: 廣田) ☎ 090-5970-7990

有限会社廣田木材

受賞おめでとうございます。
長年にわたる皆様のご努力に
敬意を表します。

去る11月3日に「てんびんの里文化学
習センター」で行われた、令和2年度東近
江市市政功労者表彰式及び教育委員会
表彰式に於いて、愛東地区から表彰された
皆様をご紹介します。

○市政功労者表彰 (※敬称略)

【自治功労表彰状】

小澤 清 (青山町) 事績(多年にわたり
保護司として、社会福祉の向上に貢献)

松吉 貞 (鯉江町) 事績(多年にわた
り消防団員として、市民の生命・財産の保
護に貢献)

森田 昌美(平尾町) 事績(多年にわた
り健康推進員として、市民の健康づくり等
に貢献)

【社会功労感謝状】

(株)エーアンドエーマテリアル(池之尻町)
事績(新型コロナウイルス感染症対策充実
のため多額の浄財を寄附)

○教育委員会表彰

【功労賞】

辰己 はる枝(北坂町) 事績(多年にわた
り社会教育委員として、社会教育の推進
に貢献)



エコキャンドル作りを体験しました

12月5日(土)に平和祈念館と菜の花館がコラ
ボし、「平和への願いを込めたエコキャンドル作り体
験」を開催。4組のご家族の参加がありました。

材料が廃食用油なので天ぷらの香りを漂わせなが
ら初めてのエコキャンドルを作りました。キャンドル
が固まるまでの間、菜の花館の見学もして「家でも
使い終わった油で作ってみる!」と親子で楽しく身
近なりサイクルを学んでくれました。

菜の花館では小人数での体験もこなっておりま
すので、みなさんお気軽にお問い合わせください!



ぼち戊知きたさか推進委員会(辰己
裕之委員長)では、昨年11月にパンジ
ーの花に手紙を添えて全戸配布されま
した。今回は北坂町より頂きました話
題をご紹介します。

推進委員会は、北坂町のまちづくりの推進を行う団体と
して、今まで夏まつり、敬老会などみんなが集う様々な活動
に取り組んでおられます。

今回の事業の目的は、コロナウイルスの影響で窮屈な生活
を強いられ、大勢が集まって取り組む活動に制限がかかって
る状況の中、住民の皆さんの日常生活に少しでも変化のあ
る取組ができないかと考えられ、パンジーの鉢植えにお手紙
を添えて、各家に届けられました。

土が乾いたら、水をたっぷりや
ってください。
日当たりを好みます。
肥料はやっております。
おせっかい失礼しました。

↓びわこリハビリテーション専門職大
学・近江温泉病院にも配布されました。



(手紙の内容)

北坂町の皆様へ
ぼち戊知きたさか推進委員会です。
コロナウイルスのおかげさまで、身の回りのこと
について、今まで感じなかったことが大事に感じたり、大事に思っていたことがどうでもよくな
ったり、いろんなことを思う今日この頃です。
委員会は北坂町の社会福祉に関する取り組み
を進める団体として、今まで様々な活動に取り
組んでまいりまして、今年はこのようなことで、
皆さんが集まって取り組む活動に制限がかか
っております。

そのような状況で、存在を示したい訳ではない
のですが、皆さまの日常に変化をお届けした
く、おせっかいですが、パンジーを一株、鉢でお
届けしますのでどうぞ玄関先で可愛がってや
ってください。

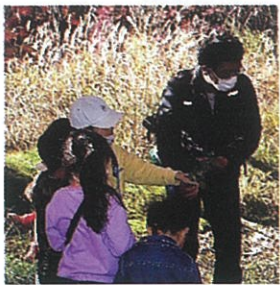
枯れても構いません。
鉢の返却不要です。
寒さには耐えます。(右上続く)



森の宝物を探そう！ 実施しました！ 11月14日（土）



- コロナ禍だけ子どもたちが自然に触れ合えてよかった！
- 鈴鹿10座が気になりました。
- 普段行かない場所に行けてうれしかったです。愛東にこんな景色のいいところがあることを知らなかった。(感想より)



百済寺甲町から奥永源寺へバスに乗って、秋の森を探検に行きました。お天気も良く、子どもの視線には様々なものが見え、大人は紅葉を楽しめました。永源寺緑の少年団長 堤信二さんを講師に、秋に果実のなる樹木など観察したり、タンポポコーヒー、ハーブティの試飲をしたりしました。また、子どもたちは色づいた葉っぱを拾って帰り、パウチをして記念のしおりも作りました。地元の山の素晴らしさを堪能できた一日でした。

クリスマスコンサート☆ 11月28日(土)開催



プレゼントもらったよ！



曲に合わせて踊ってます♪



今年の締めくくりは、クリスマスコンサートという訳ではありませんが、コミセンホールで「わ音」さんをゲストに毎年開催しているクリスマスコンサートを開催しました。

子どもたちが好きなアンパンマンやドラえもん、曲、大人も馴染めるパプリカなど、楽しいホッコリできるコンサートでした。1時間という時間でしたが、子どもたちも喜んでくれていました。

ちよっぴり早めのクリスマスプレゼントももらえて、可愛い笑顔もたくさん見られました。みんなのところに、サントさんは来てくれたかな？また来年！

愛のまちクイズコーナー ♡ 愛のまちクイズコーナー ♡ 愛のまちクイズコーナー ♡ 愛のまちクイズコーナー ♡ 愛のまちクイズコーナー ♡ 愛のまちクイズコーナー

1月号クイズ！1月号の記事で下の3つの問いにお答えください。

- ① 子育てママさんからの情報で紹介しているお店の名前は？
- ② 12月6日のスペシャルおはなし会の参加者数は？
- ③ 「森の宝物を探そう」事業で葉っぱを使って作ったものは何ですか？

◇官製はがき、FAX、メール、QRコードで、クイズの答えと『愛の田園だより』へのご意見、ご感想、お名前、ご住所、電話番号をお書きいただき、愛東地区まちづくり協議会（〒527-0157 東近江市下中野町 431）までお願いします。

FAX:0749-46-2270 mail:aито-k@e-omi.ne.jp

☆当選された10名の方に、📄お買い物補助券をプレゼント、その他ご応募いただいた方全員に、粗品を進呈させていただきます。当選者の発表はプレゼントの発送をもってかえさせていただきます。

☆12月号には12名の皆様からご応募いただきました。

答え…① さくらの小径（こみち）②バスマット③マーガレットキッズ

☆（12月号への皆さまからのご感想）

- 愛東のお店やカフェの紹介が楽しみです。これからも、いろいろなお店を掲載してください。(愛東外町 女性)
- 「編集あ・れ・こ・れ」より、私も東京オリンピック、パラリンピックを心待ちにしていた一人です。残念です。新型コロナウイルスなんかかならないものでしょうか。(上山町 女性)
- コミセン花物語、毎号楽しみにしています。知らない事ばかりで、勉強になります。(市ヶ原町 女性)
- コロナウイルス感染予防の中、イベントを開催しておられ、「皆さん頑張っておられるなー」と元気付けられます。(百済寺町 女性)



クイズの応募はQRで簡単

直売館でのイチゴ🍓お買い物補助券
プレゼント



応募締切日：1月8日（金）
当日消印有効

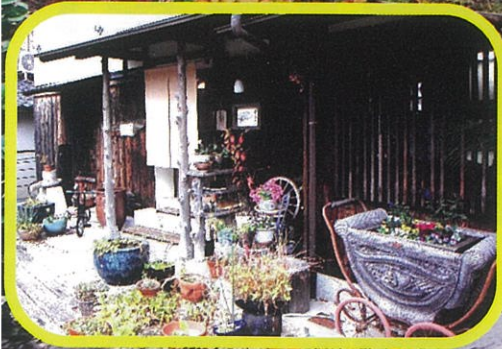
〒527-0157
63
愛東地区まちづくり協議会行

○月号のこたえ
①
②
③
ご意見・感想
お名前
ご住所
電話番号

記入もれありません。
出す前にご確認を！

子育てママさん
からの情報!!

茶房
茶くら(平尾町)



◇東近江市平尾町572 ◇0749-46-1260 ◇営業時間 10時~17時
◇定休日 毎週月・火曜日(但し、祝祭日は営業) ◇駐車場5台あり
◇席数 22席

今回ご紹介するのは平尾町にあるご夫婦で営まれている茶房「茶くら」さん。
建物は古い米蔵を改築され平成21年にオープン。

船板を使った作家さんのこだわりのテーブル、レトロな棚には約50種類のコーヒーカップが並べられ、お好みのコーヒーカップを選んでオーナーがこだわって入れるコーヒーがいただけます。おススメのケーキセットは種子島のキビ砂糖や九州産の小麦など、奥様が材料一つ一つにこだわりを持った手作りケーキです。リンゴタルト(季節限定)、リンゴのパウンドケーキ、地元のさつまいもを使った石畳ケーキ(季節限定)、チーズケーキ、ガトーショコラ、フロランタン、シフォンケーキなどのスイーツも甘さ控えめでありながら絶品のおいしさ。レトロな雰囲気に包まれて頂くケーキセットは時間を忘れるくらい居心地のよい「茶くら」さんです。自分だけの時間を楽しんでみませんか?



こんにちは
あいとうとしょかんです

新しい年の始まりはいかがお過ごしでしょうか。今年もみなさんの暮らしに役立つ本や情報をお届けしていきます。本年もどうぞよろしくお願い致します。

12/6
(日)

おはなしボランティアマーガレットさんの
スペシャルおはなし会

年に一度のスペシャルおはなし会を開催しました。絵本や工作、ハンドベル演奏など親子32名が楽しみました。



←ハンドベルでクリスマス気分!



大きな絵本 楽しいな



絵本と一緒にふれあい体操!



工作タイム 自分だけの絵本つくろう

新しく
入った本

『きちんと祝いたい
新しいおせちとごちそう料理』
堤 人美/著 朝日新聞出版



伝統を守りつつ、ちょっと目新しいおせち料理はいかがですか? コーヒー黒豆やフライパンで作るローストビーフなど、素材の持ち味を生かして作りやすいレシピは食べてみたくなるものばかり! そのほか盛り付けのコツやお雑煮、鍋料理やおつまみ、デザートなど一年中役に立つ一冊です。

年末年始の休館日
12月28日(月)~2021年1月5日(火)

! お問い合わせ・本のご予約は愛東図書館まで Tel. 0749-46-2266 / IP 050-5801-2266 !



ほがらか学級閉講式 第43回が修了しました!

10年表彰者: 木村富子さん、中野よし子さん、山本まき子さん。学ばれる姿に感動しました。

12月10日に「ほがらか学級」の最終回として、音楽鑑賞「ピアノ&ギター演奏」(1部)と、令和2年度閉講式(2部)を行いました。1部では、「リトミック教室」でご指導いただいている伊藤智奈美さん(ピアノ)と北川津良さん(ギター)にご出演いただきました。クラシック音楽(バッハ、ベートーヴェンなど)をピアノで、唱歌・歌謡曲をギターで演奏していただき、美しい音色を聴かせていただきました。第2部の閉講式では「修了証」・「皆勤賞」・「10年表彰状」の授与を行いました。コロナ禍の中、多くの皆さんにご出席いただきありがとうございます。



2021年もお元気で!お会いできることを楽しみにしております!(^^)/



修了者、皆勤賞の方も多数おられました。おめでとうございます。



コミセン 花物語 ~ 松(まつ) ~



万葉集には、植物を詠んだ歌が約千五百首もあり、百五十種を超える植物が登場しています。現代でも見られる植物を、万葉びとはどのように表現したのでしょうか。生け花と万葉歌を添えて紹介します。

今月は 松(まつ)です。マツ科の常緑高木です。代表的なものに、海岸付近に見られるクロマツと山に見られるアカマツがあります。花は4月頃に咲き、松ボツクリと呼ばれる実が(翌年の)秋になります。松は昔から、神の憑り代(よりしろ)、つまり神様が天から降りてこられる木として考えられてきました。今でも、お正月の門松として残っていますね

一つ松 幾代か経ぬる吹く風の

音の清きは年深みかも

作者 市原王(いちらはのおほきみ)

(現代語訳)

この一つ松は幾代を経たことであろうか。

吹き抜ける 風の音がいかにも清らかに聞こえるのは…。

※天平16年(西暦744)1月5日に安倍虫麻呂(あべのみしまろ)の邸宅で行われた宴席での歌



生け花協力 池之尻町 小林喜代次さん

『愛のメッセージ五七五』

新学期新たな出会い花開く

横田倭良

取り札は一途の恋の句取れんけど

角田雪乃

あの日から忘れ去れない君と傘

脇坂悠那

親元を離れ旅立つ綿毛たち

青山苺楓

俳句

あいとう菜花の会



時雨るるや狭庭をぬける風の音

桂石

羽衣のぬれてるような余呉時雨

鮎子

紡ぐ風絡みて踊る芒かな

貢

※一緒に俳句で遊びませんか。毎月一回
コミュニティセンターで開催しています。

連絡先05080341712 植田茂太郎まで



令和3年1月 教室・講座・校園等の予定



実施日	行事名	場所
4日(月)	小・中学校 3学期始業式	小・中学校
7日(木)	あいあい幼稚園始業式	幼稚園
11日(月)	愛東地区成人式	マーガレットステーション
17日(日)	あいとう歴史塾	愛東コミュニティセンター
21日(木)	馬瓢の紀行文を読む④	愛東コミュニティセンター
30日(土)	愛のまち交流 (バレンタイン事業)	愛東コミュニティセンター

出前サンタさんが今年もやってきました!

12月9日、マーガレットキッズ(子育てサークル)のクリスマス会がコミセンで開催され、まち協「出前サンタ」が登場!!
ママたちによる手作りの会場はアイデアがたくさんあり、参加された親子も楽しんでおられました!



コロナ3題

世の中の生活を変える 微ウィルス
誰も皆 美人に見える マスク顔
ボイステも 昔はタバコ 今マスク

(Fさんからの投稿)



★ご紹介★地域の方からの投稿です。
写真、短歌、俳句、感じたこと、スマホの便利な機能紹介など、ペンネーム・匿名で結構です。お寄せ下さい! まだまだ、ステイホームが強いられています。メール、ハガキなどで気楽に投稿してください。お待ちしております。@kikaku

編集あ・れ・こ・れ

あけましておめでとうございます

気が付けばあっという間に2021年1月…。
社会全体、世界全体の流れが変わり始めて早くも1年が経ちます。生活様式も変わってしまい、誰もが色々な事を我慢してきた2020年でした。(T_T)

でも、これからは知恵を使えばできる事もあるし、楽しみもあり、新しい挑戦をすることも十分できます。勿論、感染対策をしながらですが…。

2021年は〇〇ができた!〇〇に挑戦してみよう!と自他ともに前向きに進んでいける、また、自信がもてる年にしたいですね!(M)



愛東診療所だより



感染症を疑う場合の医療機関のかかり方

中国の武漢を発生源とする新型コロナウイルス感染症の流行が続いています。

熱・咳・嘔吐・下痢などの感染症を疑う症状がある方は、直接医療機関を受診するのではなく、まずはかかりつけ医に電話で相談してください。

医療機関によっては感染症を疑う患者さんとそれ以外の患者さんの診察時間を分けていたり、感染症を疑う患者さんを特別の診察室や車内で診察したりしています。

「地域医療・患者さん・医療従事者を守るために」「他の患者さんに安心して受診していただくために」ご協力よろしくお願いします。

あいとう診療所 横田哲朗医師
電話 0749-46-8030 IP050-5801-8030

